

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 46 (1928)  
**Heft:** 88

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern** **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**  
**Montag, 16. April 1928** **Lundi, 16 avril 1928**  
**Feuille officielle suisse du commerce** **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

**Supplément mensuel**  
Rapports économiques et statistique sociale

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 88

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30; Beilage: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — Ausland: Zuschlag des  
Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner  
Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis:  
50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30; un semestre fr. 12.30; un trimestre  
fr. 6.30; Supplément: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — Etranger: Plus frais de port  
— On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro  
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts.  
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 88

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Bilanz einer Aktien-  
gesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Bundesratsbeschluss über die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918  
betreffend Ausfuhrverbote. — Arrêté du Conseil fédéral portant abrogation de l'arrêté  
du Conseil fédéral du 30 août 1918 concernant les interdictions d'exportation. / Zusat-  
zabkommen zur Handelsvereinbarung vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz  
und Frankreich, vom 21. Januar und 11. März 1928. — Arrangement commercial des  
21 janvier et 11 mars 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906  
entre la Suisse et la France. / Abänderungen von Tarifentscheidungen des Bundesrates,  
bedingt durch das Zusatzabkommen vom 21. Januar 1928 zur Handelsvereinbarung vom  
20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, sowie durch das Ergänzungs-  
abkommen vom 11. März 1928. — Modifications apportées aux décisions tarifaires du  
Conseil fédéral par l'arrangement commercial du 21 janvier 1928, annexe à la Con-  
vention de commerce du 20 octobre 1906, entre la Suisse et la France, et par l'avenant  
du 11 mars 1928. / Espagne: Agio. / Kanada: Einfuhrverbot für in Heu, Stroh oder  
in andern rohen Bodenerzeugnissen verpackte Waren. — Canada: Prohibition d'im-  
portation des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou tout autre produit  
brut du sol. / Weltausstellung Barcelona 1929. — Exposition Mondiale de Barcelona  
1929 / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service inter-  
national des virements postaux. / Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im  
Januar/März 1928. — Importation et exportation des principales marchandises en  
janvier/mars 1928.

4531 bis 4533, 12,335 und 12,336, je zu Fr. 500, wird begehrt. Gemäss Bes-  
chluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 14. März 1928 wird  
der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Mantelbogen innert drei  
Jahren, von der ersten Publikation an gerechnet, der Unterzeichneten vorzu-  
weisen, sonst würden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt.

Basel, den 19. März 1928. (W 115<sup>o</sup>) Zivilgerichtsschreiberei.

Sur requête du Comptoir d'Escompte de Genève, le président du tribunal  
civil du district de Lausanne a, dans sa séance du 13 avril 1927, ordonné  
l'ouverture de la procédure en annulation du corps de six obligations 4 %,  
de fr. 1000 chacune, du Crédit Foncier Vaudois, Série E, nos 554 à 559.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire  
au greffe de céans dans un délai échéant le 16 avril 1930, faute de quoi l'an-  
nullation pourra en être ordonnée.

(W 170<sup>o</sup>)

Lausanne, le 13 avril 1927.

Le président: Paul Meylan. Le greffier: J.-G. Favey, sub.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1928. 11. April. Unter der Firma Neue Fleischwaren A.-G. Wallisellen  
hat sich, mit Sitz in Wallisellen und auf unbeschränkte Dauer, am 3. April  
1928 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer  
Fleisch-, Wurstwaren- und Konservenfabrik. Die Gesellschaft kann Metz-  
gereien und Würstereien, sowie Vieh- und Fleischhandel betreiben, Filialen  
errichten und sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen  
beteiligen, oder mit solchen fusionieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400,000,  
eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles  
Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.  
Ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aus-  
sen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen,  
welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form  
der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Carl Kraft-  
Graf, Kaufmann, Präsident und Delegierter, und Carl Kraft-Schwarz, Kauf-  
mann, beide von und in Brugg. Beide führen Einzelunterschrift namens der  
Gesellschaft. Als Direktor ebenfalls mit Einzelunterschrift ist gewählt: Karl  
Frymann, Kaufmann, von Zürich, in Kilchberg b. Zeh. Geschäftslokal: Alte  
Winterthurerstrasse.

11. April. Unter der Firma Aktiengesellschaft für landwirtschaftliche  
und forstliche Unternehmungen (Société Anonyme pour entreprises agricoles  
et forestières) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am  
28. März 1928 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung  
an Unternehmungen der Land- und Forstwirtschaft und die Vornahme der-  
jenigen Finanzgeschäfte, die mit derartigen Beteiligungen im Zusammenhang  
stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande landwirtschaftliche Grund-  
stücke und Wälder erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, einge-  
teilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000.  
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-  
amtsblatt. Der aus mindestens zwei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat  
vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für  
die Gesellschaft erfolgt kollektiv durch zwei Mitglieder des Verwaltungsrates  
oder ein Mitglied des Verwaltungsrates mit einem andern Zeichnungsberechtig-  
ten. Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen  
und setzt die Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit  
aus: Gustav Wirth, Jurist, von Alpthal (Schwyz), Präsident, und Theodor  
Hürlimann, Bankier, von Zürich, beide in Zürich. Die Genannten führen  
Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Löwen-  
strasse 17, Zürich 1.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1928. 12. avril. Dans son assemblée générale du 6 mars 1927 la Société  
de secours mutuels de la Glâne, société coopérative ayant son siège à Ro-  
mont (F. o. s. du c. du 3 janvier 1891, n<sup>o</sup> 1, page 1), a nommé président:  
Louis Savoy, notaire, d'Attalens, à Romont, en remplacement de Philippe Du-  
mas. En séance du 4 avril 1928, le comité à élu vice-président: Firmin Carrel,  
de Siviriz, retraité C. F. F., à Romont, en remplacement de Louis Savoy,  
appelé à la présidence. La signature sociale de Philippe Dumas est en consé-  
quence radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Restaurant. — 1928. 11. April. Die Firma Anna Elisa Hauser-Frank,  
Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1924,  
Seite 1402), hat ihren Geschäftssitz von der Kreuzgasse an die Barfüsser-  
gasse Nr. 130, Restaurant zur «Schmiedstube» verlegt.

**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

Es wird vermisst: Kassaschein Nr. 624 der Creditanstalt in Luzern, lau-  
tend auf Ernst Dreyer, in Casablanca, haltend auf 31. Dezember 1927  
Fr. 1379.60.

Der Inhaber wird aufgefordert, diesen Kassaschein innerhalb drei Mo-  
naten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichts-  
präsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls derselbe totergerufen  
wird. (W 139<sup>o</sup>)

Luzern, den 11. April 1928.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Glanzmann.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes Zürich vom 27. März  
1928 wird hiermit der Inhaber des angeblich vermissten, nicht abbezahlten  
Schuldbriefes per Fr. 2000, datiert 13. November 1912 (Grundprotokoll Wä-  
denswil Bd. 35, Seite 357), auf Gottfried Latmann, Buchhalter, Herrlisberg-  
Wädenswil (gegenwärtiger Schuldner: J. Hochstrasser-Reybnar, Hutfabrikant,  
Wädenswil), zugunsten des Heinrich Hochstrasser-Baumann, Hutfabrik, Wä-  
denswil, haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 541, an der Blumenstrasse,  
Wädenswil, aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre von der ersten Publi-  
kation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Gerichts-  
kanzlei Horgen vorzulegen, unter der Androhung, dass derselbe als kraftlos  
erklärt und am Grundprotokoll gelöscht würde. (W 140<sup>o</sup>)

Horgen, den 13. April 1928.

Bezirksgericht Horgen.

Die auf den Inhaber lautende 4% Obligation der St. Gallischen Kan-  
tonbank Serie J Nr. 19443 von Fr. 1500 mit Jahreszinscoupons per 31. De-  
zember 1927 u. ff., d. d. 22. Februar 1927, fällig am 22. Februar 1930, wird  
vermisst. Der allfällige Inhaber der Obligation wird aufgefordert, dieselbe  
innert der Frist von drei Jahren seit heute beim Bezirksgerichtspräsidium  
St. Gallen vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird. (W 141<sup>o</sup>)

St. Gallen, den 16. April 1928.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Nachstehende, auf den Inhaber lautende Obligationen der Schweiz. Bank-  
gesellschaft werden vermisst: 5% Obligation Nr. 3059 von Fr. 2000, fällig  
am 10. Mai 1927; 5 1/2% Obligation Nr. 5600 von Fr. 1000, fällig am 4. Mai  
1927; 5 1/2% Obligation Nr. 5577 von Fr. 1500, fällig am 4. April 1927;  
5 1/2% Obligation Nr. 5578 von Fr. 1000, fällig am 4. April 1927; 5 1/2%  
Obligation Nr. 2846 von Fr. 7000, fällig am 2. Mai 1927.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert der  
Frist von drei Jahren seit heute beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen  
vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 142<sup>o</sup>)

St. Gallen, den 16. April 1928.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst:  
Versicherungsbrief Nr. 944, Pfandprotokoll 5 Grabs, d. d. 5. Mai 1883,  
Wert Fr. 300; ursprüngliche Debitorschaft: Oswald Hilty, Malers sig. Erben,  
Werdenberg; ursprünglicher Kreditör: Spar- & Leihanstalt in Buebs.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben  
bis spätestens Ende März 1929 dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, an-  
sonst er kraftlos erklärt wird. (W 108<sup>o</sup>)

Azmoos, den 13. März 1928.

Bezirksgerichts-Präsidium Werdenberg.

Die Kraftloserklärung der Mantelbogen der auf den Inhaber lautenden  
zehn Aktien der Basler Handelsbank, in Basel, Nrn. 2760 bis 2763, 7375,

Konditorei, Kaffeehalle. — 11. April. Die Einzelfirma **Maffias** von Rotz, Konditorei und Betrieb einer Kaffeehalle, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 262 vom 9. November 1926, Seite 1967), ist infolge Konkurses des Inhabers im Handelsregister gestrichen worden.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Kohlen, Eisen, Metalle usw. — 1928. 10. April. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Röchling & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1926, Seite 1568), ist die Unterschrift des **Emil Carlé** erloschen.

10. April. Aus dem Vorstand der **Stiftung Alphons Rosenburger-Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1917, Seite 33/4), sind **Dr. Paul Vonder Mühl** und **Leonhard Gessler** ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Dr. Richard Dietschy-Burkhardt**, Chemiker, und **Dr. Philipp Sarasin**, Arzt, beide von und in Basel, von denen jeder gemeinsam mit einem andern Vorstandsmitglied Unterschrift führt.

10. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1927, Seite 1699), hat durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 4. April 1928, durch Ausgabe von 50,000 Inhaberaktien zu Fr. 500, ihr Gesellschaftskapital von bishor Fr. 75,000,000 um Fr. 25,000,000 auf den numehrigen Betrag von Franken 100,000,000 erhöht, eingeteilt in 200,000 Aktien von je Fr. 500, auf den Inhaber lautend. Der § 4 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend abgeändert worden.

Musikverlag usw. — 10. April. Die Firma **Krancher, Malacita-Verlag**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1926, Seite 235), Musikverlag usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

10. April. In dem Verein unter dem Namen **Israelitische Religionsgesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2309), ist **Aron Horowitz-Gurewitz** aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist zum Sekretär gewählt worden **René Lehmann-Posen**, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

Apparate der Feuerungs- und Heizungsbranche usw. — 10. April. Unter dem Namen **Econotherma** gründet sich mit Sitz in Basel eine Genossenschaft auf unbeschränkte Dauer, die zum Zweck hat Fabrikation und Vertrieb von kohlensparenden und anderen Apparaten der Feuerungs- und Heizungsbranche; An- und Verkauf von Patenten; Erwerb und Erteilung von Lizenzen; Beteiligung an anderen Unternehmungen mit ähnlichen oder verwandten Zwecken. Die Statuten sind am 22. Januar 1928 festgestellt worden. Als Mitglieder können aufgenommen werden handlungsfähige Personen in bürgerlichen Rechten und Ehren sowie juristische Personen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand, der über die Aufnahme endgültig entscheidet, und durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheins von Fr. 1000. Die Anteilscheine lauten auf den Namen; sie sind nur mit Zustimmung des Vorstandes übertragbar. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, durch Kündigung und durch Ausschluss seitens des Vorstandes. Für die Bilanz aufstellung gelten die Grundsätze des Art. 656 des Schweizerischen Obligationenrechts. Vom Gewinn werden nach Deckung aller Unkosten und Amortisationen 10% zur Eröffnung eines Reservefonds verwendet, bis dieser die Höhe von 20% des Anteilscheinkapitals erreicht; von den verbleibenden 90% erhalten die Anteilscheine eine Dividende bis 10%; der Rest steht zur Verfügung der Genossenschafterversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen unter Ausschluss jeglicher persönlicher Haftung der Mitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind die Genossenschafterversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 2—5 Mitgliedern; seine Mitglieder führen Unterschrift kollektiv zu zweien. In den Vorstand wurden gewählt: **Josef Trautler**, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; **Emil Boillat**, Direktor, von und in Basel, und **Joseph Moser**, Techniker, von und in Basel. Geschäftslokal: Thiersteinallee 31.

Textilwaren usw. — 10. April. Unter der Firma **Gloria A.-G.** (Gloria S. A.) gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesell-

schaft. Sie hat zum Zweck Fabrikation und Handel in Textilwaren und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. März 1928 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern; zurzeit aus **Frau Golda Weinstein-Grabinsky**, Handelsfrau, polnische Staatsangehörige, in Basel; **Dr. Werner Martin-Schmidt**, Fürsprecher, von Aarau, in Bern; **Bertha Praek**, Büralistin, von und in Riehen. **Frau Golda Weinstein** und **Dr. Werner Martin** führen Einzelunterschrift. Zu einem Prokuristen mit Einzelunterschrift wird ernannt **Gutmann Sobaczewski-Cohn**, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftslokal: Breisacherstrasse 23.

Vertretungen. — 11. April. Inhaber der Firma **Hermann Linder**, in Basel, ist **Hermann Linder-Gutmann**, von Reichenbach (Bern), wohnhaft in Delsberg. Vertretung der **Primeurs S. A.** in Neuchâtel und Vertretungen in Weincu en gros. **Bruderholzstrasse 40.**

11. April. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Röchling & Co. Bank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1926, Seite 1568), ist die Prokuraunterschrift des **Georg Reichel-Weidinger** erloschen.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Phoba A. G. Basel»**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1927, Seite 1339), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. April 1928 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Phoba A. G. Basel in Liq.** durch **Louis Bosshardt-Rudin**, Inhaber eines Treuhand- und Revisionsbureaus, von und in Basel, als Liquidator mit Einzelunterschrift, durchgeführt.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Sägerei, Holzhandlung. — 1928. 12. April. Die Kollektivgesellschaft **H. G. Bächtold Söhne**, Sägerei und Holzhandlung, in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 54), hat sich aufgelöst. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Kommanditgesellschaft **«H. G. Bächtold Söhne & Co.»**.

Die bisherigen Gesellschafter, **Hans Bächtold-Pletscher** und **Martin Bächtold-Acheson**, und **Frau Anna Bächtold-Mäder**, zur Bachmühle; diese drei von und in Schleithem; **Frau Mary Jäggi-Kennedy**, von Waterford (Irland), in Schleithem; **Hermann Uehlinger**, von Neunkirch, in Kreuzlingen (Thurgau); **Eugen Schweizer-Bächtold**, von Rafz (Zürich), in Chur (Graubünden), und **Heinrich Wanner-Bächtold**, von Schleithem, in Neuhausen, haben unter der Firma **H. G. Bächtold Söhne & Co.**, in Schleithem, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1928 ihren Anfang nahm. **Hans Bächtold-Pletscher** und **Martin Bächtold-Acheson** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Kommanditäre sind: **Frau Anna Bächtold-Mäder** mit Fr. 30,000, **Frau Mary Jäggi-Kennedy** mit Fr. 20,000, **Hermann Uehlinger**, mit Fr. 10,000, **Eugen Schweizer-Bächtold**, mit Fr. 20,000, und **Heinrich Wanner-Bächtold**, mit Fr. 20,000. Die Kommanditgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft **«H. G. Bächtold Söhne»**. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivzeichnung der beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter notwendig. Sägerei und Holzhandlung, zur Bachmühle.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Bellinzona*

1928. 12 aprile. Il consiglio di amministrazione della **Banca della Svizzera Italiana**, società anonima con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 31 marzo 1928, n° 77, pag. 643 e precedenti), con succursale in Bellinzona (F. u. s. di c. del 5 giugno 1926, n° 123, pag. 1018), nella sua seduta del 18 febbraio 1928 ha chiamata a far parte della direzione della banca **Antonio Lory fu Arturo**, da Malans (C. Grigioni), domiciliato a Lugano, in qualità di direttore, ed ha promesso a vice-direttore l'attuale procuratore **Adolfo Designori**, da Montagnola, domiciliato in Lugano. Il diritto del direttore **Adolfo Hediger fu Enrico**, di firmare per la banca viene cancellato dal registro di commercio. Viene pure cancellato dal registro di commercio il diritto di firmare come procuratore di **Eugenio Sedleger**. Viene inoltre cancellata per decesso, la firma del fu **Adolfo Soldini** già presidente del consiglio di amministrazione.

**Crédit Immobilier Genève**

**Bilan au 31 décembre 1927** (approuvé par l'assemblée générale du 27 mars 1928)

Actif			Passif		
Avoir en banque	Fr. 1,083,334	Ct. 15	Capital-actions	Fr. 1,000,000	—
Avances hypothécaires	4,239,659	67	Réserve statutaire	10,000	—
Immeubles	648,876	45	Emprunt 6% 1926	5,000,000	—
Frais d'émissions obligations 6%	321,192	—	Dividende 2 <sup>me</sup> exercice	60,000	—
			Créanciers divers	209,679	35
			Profits et pertes, report à nouveau	13,382	92
	6,293,062	27		6,293,062	27
Débit			Compte de profits et pertes		
Service de l'emprunt au 31 décembre 1927	Fr. 300,000	Ct. —	Solde 1926	Fr. 10,682	Ct. 80
Frais totaux	83,930	25	Compte d'intérêts	452,234	89
Solde	78,987	44			
	462,917	69	(A. G. 67)	462,917	69

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Bundesratsbeschluss über die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918 betreffend Ausfuhrverbote**

(Vom 12. April 1928.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf Art. 2 des Bundesbeschlusses vom 19. Oktober 1921<sup>1</sup> betreffend die Aufhebung der ausserordentlichen Vollmachten des Bundesrates,

beschliesst:

Art. 1. Die sämtlichen auf Grund des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918 erlassenen, noch nicht ausser Kraft gesetzten Ausfuhrverbote fallen dahin. Der Bundesratsbeschluss vom 30. August 1918 betreffend Ausfuhrverbote<sup>2</sup>, abgeändert durch Bundesratsbeschluss vom 30. Juni 1925<sup>3</sup>, wird daher aufgehoben.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. August 1928 in Kraft.

Art. 3. Mit dem Vollzug dieses Beschlusses sind das Volkswirtschaftsdepartement und das Zolldepartement beauftragt.

<sup>1</sup>) Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXVII, S. 741;

<sup>2</sup>) Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXIV, S. 893.

<sup>3</sup>) Siehe Gesetzsammlung, Bd. XLI, S. 458.

**Arrêté du Conseil fédéral portant abrogation de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 concernant les interdictions d'exportation**

(Du 12 avril 1928.)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 2 de l'arrêté fédéral du 19 octobre 1921<sup>1</sup>, portant suppression des pleins pouvoirs du Conseil fédéral,

arrête:

Article premier. Sont supprimées toutes les interdictions d'exportation qui ont été décrétées en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 et n'ont pas encore été rapportées. L'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 concernant les interdictions d'exportation<sup>2</sup>, modifié par l'arrêté du Conseil fédéral du 30 juin 1925<sup>3</sup>, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août.

Art. 3. Le Département de l'économie publique et le Département des douanes sont chargés d'assurer l'exécution du présent arrêté.

<sup>1</sup>) Voir Recueil officiel, tome XXXVII, page 743.

<sup>2</sup>) Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 919.

<sup>3</sup>) Voir Recueil officiel, tome XLI, page 464.



**Zusatzabkommen zur Handelsübereinkunft vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, vom 21. Januar und 11. März 1928**

Die Oberzolldirektion hat eine Zusammenstellung der Abänderungen des Gebrauchstarifs (Ausgabe 1927) erstellt, welche durch das Zusatzabkommen vom 21. Januar 1928 zur Handelsübereinkunft vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, sowie das Ergänzungsabkommen vom 11. März 1928, bedingt sind.

Exemplare dieser Zusammenstellung können zum Preise von 30 Cts. bei der Materialverwaltung der eidg. Oberzolldirektion, den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern auf dem Platze St. Gallen und Zürich bezogen werden. 88—16. 4.

**Arrangement commercial des 21 janvier et 11 mars 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906 entre la Suisse et la France**

La direction générale des douanes a établi un tableau des modifications apportées au tarif d'usage (édition de 1927) par l'Arrangement commercial du 21 janvier 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906 entre la Suisse et la France et par l'Avenant du 11 mars 1928.

On peut se procurer ce tableau au prix de 30 cts. L'exemplaire à l'intendance du matériel de la direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne, Genève, ainsi qu'aux bureaux principaux des douanes à St-Gall et Zurich. 88—16. 4.

**Abänderungen von Tarifentscheiden des Bundesrates, bedingt durch das Zusatzabkommen vom 21. Januar 1928 zur Handelsübereinkunft vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, sowie durch das Ergänzungsabkommen vom 11. März 1928**

(In Kraft getreten am 15 April 1928)

Ad 43 b und 44 b. Auf der 5. und letzten Zeile ist der Hinweis auf das ad Nr. 103 zu ersetzen durch: s. Nr. 103 a.

Ad 98 b. Streichen: Brie, Camembert, Rahmkäse.

Ad 99 b. Streichen: Roquefort.

Ad 103. Streichen: Austern, Seekrebse, Hummer usw., eingemacht (bloss gekocht, s. ad Nr. 90); offen oder in Detailpackung; Gänseleber, zubereitet, trüffelt oder nicht; Oliven und essbare Schwämme (Champignon, Morcheln usw.); in Öl (Oliven, frisch, s. Nr. 39 a), getrocknet, eingesalzen, in Essig oder anderswie eingemacht, s. ad Nr. 41, Nr. 42 a und ad Nr. 43 b und 44 b; Schwämme, essbare, getrocknet, mit oder ohne Wasser konserviert, s. ad Nr. 41 und ad Nr. 43 b und 44 b); Phosphatine Falières.

Ad 427. Streichen: Spundlappen aus Jute, zugeschnitten und imprägniert (s. a. ad Nr. 426).

Ad 426. Streichen: Spundlappen aus Jute, zugeschnitten, nicht imprägniert (s. a. ad Nr. 417).

Ad 981. Streichen: Byrrh. 88—16. 4.

**Modifications apportées aux décisions tarifaires du Conseil fédéral par l'Arrangement commercial du 21 janvier 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906, entre la Suisse et la France, et par l'Avenant du 11 mars 1928**

(Entrés en vigueur le 15 avril 1928)

Ad 43 b et 44 b. A la troisième et à la sixième ligne le renvoi « v. ad n° 103 » doit être remplacé par: v. n° 103 a.

Ad 98 b. Supprimer: Fromages de Brie, de Camembert; Fromage à la crème.

Ad 99 b. Supprimer: Fromage de Roquefort.

Ad 103. Supprimer: Foies d'oie préparés, truffés ou non; Huîtres, homards, crevettes de mer, etc.; conservés, à découvert ou emballés en détail (seulement cuits, v. ad n° 90); Olives et champignons comestibles (morilles, etc.); à l'huile (olives, fraîches, v. n° 39 a), sèches, au sel, conservées au vinaigre ou autrement, v. ad n° 41, n° 42 a et ad n° 43 b et 44 b; Champignons comestibles, secs, conservés à l'eau ou sans eau, v. ad n° 41, ad n° 43 b et 44 b); Phosphatine Falières.

Ad 417. Supprimer: Rondelles pour bondes de tonneaux, en tissu de jute, découpées et imprégnées (v. a. ad n° 426).

Ad 426. Supprimer: Rondelles pour bondes de tonneaux, en tissu de jute, découpées, mais non imprégnées (v. a. ad n° 417).

Ad 981. Supprimer: Byrrh. 88—16. 4.

**Espagne — Agio**

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 avril, à 14,99 % (agio du 1<sup>er</sup> au 10 avril 15,14 %). 88—16. 4.

**Kanada — Einfuhrverbot für in Heu, Stroh oder in andern rohen Bodenerzeugnissen verpackte Waren**

Eine Verordnung des Ministers der Landwirtschaft vom 21. März 1928 setzt die Verordnung vom 28. Oktober 1924<sup>1)</sup>, durch welche die Einfuhr von in Heu, Stroh oder andern Futtermitteln verpackten Waren in Kanada verboten wurde, mit Wirkung vom 31. Mai nächsthin an ausscr Kraft. Vom 1. Juni 1928 an gelten folgende Vorschriften:

Die Einfuhr von Waren, die in Heu, Stroh oder in irgendwelchen anderen rohen Bodenerzeugnissen verpackt sind, in Kanada aus allen Ländern mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika, Neuseelands und der Südafrikanischen Union ist verboten, es sei denn:

1. dass die Ware von einem Zeugnis eines gehörig qualifizierten und ermächtigten Veterinärbeamten des Herkunftslandes begleitet ist, worin bescheinigt wird, dass das Verpackungsmaterial, lose zerstreut, in einem hermetisch verschlossenen Raum effektiv und wirksam desinfiziert worden ist, in dem die Temperatur auf nicht weniger als 65° F (19° C) gehalten wurde, und dass es innerlich wie äusserlich mit 10 Unzen einer Formaldehydlösung (im Gewicht von nicht weniger als 37 % Formaldehyd) auf 1000 Kubikfuss des Raumes besprengt worden ist, worauf derselbe sofort verschlossen und während wenigstens 8 Stunden verschlossen gehalten wurde.

2. dass die Sendungen in einer der in Kanada vom Landwirtschaftsdepartement unterhaltenen Räucherstationen («fumigation station») auf Kosten des Versenders oder des Importeurs desinfiziert worden sind. Diese Kosten betragen 50 cents per Packstück von 100 Pfund oder darunter oder für 10 Kubikfuss oder darunter und 1 \$ für ein Packstück von über 100 Pfund oder über 10 Kubikfuss.

Vom 1. Juni 1928 an werden nur noch Zeugnisse, die dem obigen Text entsprechen, zugelassen. Sie müssen die Sendungen, zu denen sie gehören, begleiten und zum Zweck der Feststellung der Identität die auf diesen angebrachten Marken angeben. Zeugnisse, die ausgestellt und mit der Post nachgesandt worden sind, nachdem die Waren das Ursprungsland bereits

verlassen haben, werden nicht angenommen. Das Nämliche gilt von telegraphisch übermittelten Zeugnissen.

Als gehörige qualifizierte und ermächtigte Tierärzte im Sinne dieser Verordnung werden diejenigen angesehen, deren Namen dem Generaldirektor des Veterinärwesens von den Landesregierungen der Ursprungsländer mitgeteilt worden sind.

Die vorliegende Verordnung findet auf die Warensendungen aller Länder, mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika, Neuseelands und der Südafrikanischen Union, Anwendung, die am 1. Juni oder später in einem kanadischen Hafen ankommen.

Die Sendungen in Verpackungen, für welche kein Zeugnis ausgestellt worden ist, und diejenigen mit Zeugnissen, die dem obigen Text nicht entsprechen oder die von einer nicht ermächtigten Person ausgestellt wurden, werden im Einfuhrhafen zum Zweck der Räucherung auf Kosten des Versenders oder des Importeurs zurückgehalten. 88—16. 4.

**Canada — Prohibition d'importation des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou tout autre produit brut du sol**

Un arrêté du Ministre de l'Agriculture du 21 mars 1928 abroge, à partir du 31 mai prochain, l'arrêté ministériel du 28 octobre 1924<sup>1)</sup> prohibant l'importation, au Canada, des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou autres fourrages. A partir du 1<sup>er</sup> juin 1928, les dispositions suivantes seront applicables:

L'importation au Canada des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou tout autre produit brut du sol en provenance de tous pays autres que les Etats-Unis d'Amérique, la Nouvelle-Zélande et l'Union Sud-Africaine, est interdite, à moins:

1. que la marchandise ne soit accompagnée d'un certificat signé par un vétérinaire officiel dûment qualifié et autorisé dans le pays de provenance, établissant que le matériel d'emballage a effectivement été désinfecté, c'est-à-dire qu'il a été étendu dans un compartiment hermétiquement clos dont la température a été maintenue à non moins de 65° F (19° C), et aspergé à l'intérieur comme à l'extérieur de 10 onces d'une solution d'aldéhyde formique (ne contenant en poids pas moins de 37 % d'aldéhyde formique) par 1000 pieds cubes d'espace, après quoi le compartiment a été immédiatement fermé et est resté fermé pendant au moins huit heures.

2. Quo ces envois n'aient été désinfectés à une des stations de fumigation entretenues au Canada par le Département de l'agriculture, cela aux frais de l'expéditeur ou de l'importateur, soit 50 cents par colis de 100 livres ou moins ou de 10 pieds cubes ou moins et 1 \$ par colis au-dessus de 100 livres ou au-dessus de 10 pieds cubes.

Les certificats conformes aux prescriptions ci-dessus seront seuls acceptés à partir du 1<sup>er</sup> juin prochain. Ils devront accompagner les envois auxquels ils se rapportent et, en vue de leur identification, mentionner les marques dont ceux-ci sont munis. Les certificats délivrés et envoyés par la poste après que les marchandises auront quitté le pays d'origine ne seront pas acceptés. Il en sera de même des certificats transmis par câble.

Seront seuls reconnus comme vétérinaires qualifiés et autorisés dans le sens du dit arrêté, les vétérinaires dont les noms ont été transmis au Directeur Vétérinaire Général par les gouvernements nationaux des pays d'origine.

Le présent ordre s'applique aux envois de tous pays (à l'exception des Etats-Unis d'Amérique, de la Nouvelle-Zélande et de l'Union Sud-Africaine), arrivés dans un port canadien le 1<sup>er</sup> juin 1928 ou après.

Les envois non accompagnés de certificats et ceux pourvus de certificats non conformes aux prescriptions ci-dessus ou de certificats signés par des personnes non autorisées seront retenus au port d'entrée pour fumigation aux frais de l'expéditeur ou de l'importateur. 88—16. 4.

**Weltausstellung Barcelona 1929**

Die Schweiz. Zentrale für Handelsförderung, Sitz Zürich, teilt mit: Der Schweizer Konsul in Barcelona, Herr F. Nippel, hält Donnerstag, den 19. April, nachmittags 2½ Uhr, im Zunftsaal der «Waag», Zürich, Münsterplatz 8, einen orientierenden Vortrag über die Weltausstellung Barcelona 1929.

Dieser Vortrag wird ebenfalls in Lausanne, im Hotel de la Paix, am Freitag, den 20. April, nachmittags 2½ Uhr, abgehalten.

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung macht die künftigen Schweizer Aussteller, sowie alle weiteren Kreise, die sich für die Ausstellung interessieren, auf diese Veranstaltung angelegentlichst aufmerksam. 88—16. 4.

**Exposition Mondiale de Barcelone 1929**

L'Office suisse d'Expansion commerciale, à Zurich, nous communique les notes suivantes:

Le Consul de Suisse à Barcelone, M. F. Nippel, fera une conférence sur l'Exposition mondiale de Barcelone 1929, jeudi prochain, 19 avril, à 2½ h. de l'après-midi, dans la grande salle de la «Waag», Münsterplatz 8, à Zurich. La même conférence aura lieu à Lausanne, à l'Hôtel de la Paix, vendredi, 20 avril, à 2½ heures de l'après-midi.

L'Office suisse d'Expansion commerciale attire l'attention des participants suisses ainsi que de tous les intéressés sur ces manifestations. 88—16. 4.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz Wechsel- (Gold-) Kurse

Offiz. Priv.	Tägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)				Wechsel- (Gold-) Kurse			
			London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York	
18 IV. 3½	3½	3½	+0,687	-0,750	-8,487	-0,487	-795,7	+4,5	+5,2	+1,1
5. IV. 3½	3½	2	+0,625	-0,812	-8,500	-0,560	-795,7	+4,6	+5,2	+1,8
30. III. 3½	3½	2-2½	+0,625	-0,812	-8,625	-0,250	-795,7	+4,7	+5,4	+1,7
23. III. 3½	3½	2	+0,500	-0,875	-8,500	-0,250	-795,7	+4,7	+5,4	+1,5
16. III. 3½	3½	2	+0,375	-1,062	-8,625	-0,375	-795,6	+4,7	+5,8	+2,8
9. III. 3½	3½	2	+0,812	-1,000	-8,488	-0,312	-795,7	+4,7	+5,7	+2,8

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4½—5½ % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 4½ % 88—16. 4.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebersetzungskurse vom 16. April an — Cours de réduction à partir du 16 avril  
Belgique fr. 72.55; Dänemark fr. 139.30; Freie Stadt Danzig fr. 101.50; Deutschland fr. 124.20; Italien fr. 27.45; Luxemburg fr. 14.50; Niederlande fr. 209.30; Oesterreich fr. 73.10; Schweden fr. 139.45; Tschechoslowakei fr. 15.45; Ungarn fr. 90.70; Grande-Bretagne fr. 25.35

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

<sup>1)</sup> Voir «Communications et documents», n° 56 du 17 juillet 1925.

<sup>1)</sup> Siehe «Mitteilungen und Dokumente» Nr. 3 vom 30 Januar und Nr. 56 vom 17. Juli 1925





I. Einfuhr — Importation

Table with columns for year (1913, 1927, 1928) and categories like 'Maschinen und Fahrzeuge', 'Chemikalien und Oele', 'Instrumente und Apparate', 'Produits chim. et huiles', 'Machines et véhicules', 'Chemikalien und Oele', 'Instrumente und Apparate', 'Produits chim. et huiles', 'Machines et véhicules'.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with columns for year (1913, 1927, 1928) and categories like 'Nahrungs- und Genussmittel', 'Tiere', 'Häute, Leder und Schuhe', 'Holz', 'Baumwolle', 'Seide', 'Andere Textilwaren', 'Mineralische Stoffe', 'Comestibles, etc.', 'Minerale Stoffe', 'Metalle', 'Maschinen und Fahrzeuge', 'Uhren', 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien und Farbstoffe', 'Produits chim. et coul.', 'Machines et véhicules', 'Autres articles', 'Tabac', 'Matières minérales', 'Métaux', 'Ouvrages en cuivre', 'Ouvrages en aluminium', 'Ouvrages en fer', 'Ouvrages en acier', 'Ouvrages en nickel', 'Ouvrages en or', 'Ouvrages en platine', 'Ouvrages en tantale', 'Ouvrages en zinn', 'Ouvrages en cadmium', 'Ouvrages en cobalt', 'Ouvrages en mangan', 'Ouvrages en selen', 'Ouvrages en tellur', 'Ouvrages en vanadium', 'Ouvrages en niob', 'Ouvrages en tantale', 'Ouvrages en zinn', 'Ouvrages en cadmium', 'Ouvrages en cobalt', 'Ouvrages en mangan', 'Ouvrages en selen', 'Ouvrages en tellur', 'Ouvrages en vanadium', 'Ouvrages en niob'.

\*) Vergleichung nicht möglich.



Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de PublicitéZUR FRÜHLINGSWOCHE GÜTSCHENHEFTE · DREI TAGE FRANKFURT · 40 MARK  
GÜLTIG VOM 15. · 21. APRIL 1928**FRANKFURTER  
MESSE**  
22.-25. APRIL25% FAHRPREISERMÄSSIGUNG  
AUF DER DEUTSCHEN STRETKE  
AUCH ZUR FRÜHLINGSWOCHE MIT DEN  
MESSESAUSSTELLUNGEN  
vom 15.-25. April:Deutsche Qualitätsmarken  
Im rechten Licht · Sonderschau für  
Textil · Nahrungs- u. Genußmittel  
Der Fremdenverkehr · Das flache DachMESSSAUSWEIS UND AUSKUNFT GRATIS  
durch Otto Graetzer, Zürich-Zellikon, Telefon  
Limmat 9189 · H. A. Henberger A. G., Bahnhofstr. 20,  
Zürich, Telefon Saltau 2674 · A. G. Branner & Co.,  
Aeschengraben 33, Basel, Tel. Safran 1853-54  
Robert Kreuz, Esperanto, 12, Bd. du Théâtre,  
Genève, Telefon Stand 0336**JEDER KAUFMANN  
MUSS DORT GEWESEN SEIN!**FRÜHLINGSWOCHE UND MESSESAUSSTELLUNGEN VOM 15. · 25. APRIL 1928  
FAHRSCHEINHEFTE BEI DEN BEISORGS

:1142

**Aktiengesellschaft für Aetherische Öle in Glarus**Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, den 3. Mai 1928,  
vormittags 11 Uhr, in Zürich, Tiefenhöfe 11, 2. Stock, stattfindenden**VIII. ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Vorlegung und Genehmigung des Protokolls der siebenten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Jahresberichtes und Vorlage der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1927.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1928.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle, sowie der allgemeine Geschäftsbericht liegen vom 16. April an, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich beim Präsidenten, Tiefenhöfe Nr. 11, 2. Stock, Zürich 1, anzumelden und über ihren Aktienbesitz auszuweisen. (1928 Z) 1262

Glarus, den 16. April 1928.

**Der Verwaltungsrat.****Aktiengesellschaft BLAU-GOLD in Zürich****III. ordentliche Generalversammlung****Donnerstag den 3. Mai 1928, vormittags 11 Uhr  
in Zürich 1, Tiefenhöfe 11, 2. Stock.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der II. Generalversammlung vom 30. April 1927.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle und der Geschäftsleitung.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung betreffend Verteilung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1928.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Geschäftsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Gerbergasse 9, bis und mit 1. Mai 1928 auf. (1928 Z) 1263

Zürich, den 16. April 1928.

**Der Verwaltungsrat.****Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur**

Zufolge Beschlusses der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Aktiencoupon für das Geschäftsjahr 1927 mit Fr. 123.70, abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer, somit

**netto Fr. 120.-**

von heute ab

- bei unserer Gesellschaftskasse,
- bei unseren schweizerischen Generalagenturen,
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur, St. Gallen, Zürich und ihren Niederlassungen

eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummern-Verzeichnis beizufügen.

Winterthur, den 12. April 1928. (1928 Z) 1264

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur  
Der General-Direktor: Dr. H. Fehlmann.

Aktiengesellschaft

**Leu & Co. Zürich**

Gegründet 1755

**Handels- und Hypothekenbank**

Bahnhofstrasse 32

(614 Z) \*1044

**Depositenkassen Heimplatz, Leonhardplatz, Industriequartier  
Filiale Stäfa — Depositenkasse Richternwil**

Wir besorgen

**Vermögens-  
verwaltung**

Aktien unserer Bank verwalten wir kostenfrei

**Aufforderung**

Gemäss Art. 665 O. R. machen wir bekannt, dass die

**Schuhfabrik A.-G. (Fabrique de Chaussures S. A.) in Källiken**

durch Beschluss der Aktionäre vom 13. Oktober 1927 aufgelöst und liquidiert wird. Allfällige Ansprüche sind innert gesetzlicher Frist durch die Gläubiger anzumelden. 1200

Källiken, den 5. April 1928.

**Der Verwaltungsrat.****Art. Institut Orell Füssli, Zürich**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. April 1928 wird Dividenden-Coupon Nr. 3 mit Fr. 50.—, abzüglich 3 % Couponsteuer 1297

**Fr. 48.50 netto**

(OF 12423 Z)

eingelöst durch:  
Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankgesellschaft, Schweiz. Bankverein,  
A. G. Leu & Co., Schweiz. Volksbank, Eidg. Volksbank A. G.,  
Zürcher Kantonalbank, Guhl & Cie., Bankgeschäft, Zürich,  
sowie durch die Kassen unserer Gesellschaft, Friedheimstrasse 3.

Zürich, den 12. April 1928.

**Der Verwaltungsrat.****Compagnie Vaudoise des forces motrices  
des lacs de Joux et de l'Orbe****Assemblée générale ordinaire**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le lundi 30 avril 1928, à 3 heures du soir, à la Bourse de Lausanne (Galeries du Commerce), avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1927.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3. Nomination de trois administrateurs.
4. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
5. Autorisation d'emprunt. (11687 L) 1240

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, du 19 au 28 avril, à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires contre présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 2¼ heures et fermée à 3 heures.

Lausanne, le 10 avril 1928.

**Le conseil d'administration.****Société des Hôtels de Villars sur Ollon**

Par suite du tirage au sort du 12 avril 1928, les 16 obligations dont les numéros suivent sont remboursables au pair le 31 mai 1928, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

**Emprunt 4<sup>me</sup> rang tranche B de Fr. 150,000**N<sup>os</sup> 13, 89, 91 et 98.**Emprunt 5<sup>me</sup> rang de Fr. 240,000**N<sup>os</sup> 11, 26, 33, 177, 215, 249, 263, 344, 401, 407, 408, 445.

Ces obligations cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement. (22917 L) \*1273

Ce dernier s'effectuera par la Banque Populaire Suisse à Montreux.

**Le conseil d'administration.**



## Aufzugsanlagen

für Lasten und Personen, sowie Aktien-, Speise- und Kleinwarenaufzüge  
(5274 Z) liefern vorteilhaft :26  
**E. Krebs & Co. Diellikon-Zürich**  
Spezialität: Aufzugkonstruktionen und Revisionen

## Verbandstoff-Fabrik „Zürich“ A.-G. in Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag den 27. April 1928, nachm. 2 Uhr, im Hotel „Habis-Royal“  
in Zürich  
Traktandum: Statuten-Revision. :1279  
Zürich, den 10. April 1928.  
Der Verwaltungsrat.

## Marconi Radio Station Aktiengesellschaft / Bern

Einladung zur VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag den 10. Mai 1928, vormittags 11 Uhr,  
im Bibliothekzimmer der Oberpostdirektion Bern, Hauptpostgebäude, I. Stock  
TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1927.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1928.
6. Aenderung der Firmabezeichnung.

Der Jahresbericht, enthaltend Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren kann ab 26. April 1928 bei der Gesellschaft bezogen werden. (3095 Y) :1202  
Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft erhältlich.  
Bern, den 4. April 1928. Der Verwaltungsrat.

## Kraft- & Schmelzwerke Bülach A.-G. in Bülach

Einladung zur Generalversammlung  
5. Mai 1928, nachm. 2 1/2 Uhr, im Stadtkasino in Basel  
TRAKTANDEN:  
Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1927.  
Entlastung des Verwaltungsrates.  
Bestellung der Kontrollstelle für das Jahr 1928.  
Kapitalherabsetzung. (2396 Q) :1280  
Diverses.  
Der Verwaltungsrat.

## Kurhaus Sonn-Matt A.-G. Luzern

Ordentliche Generalversammlung  
Samstag, den 28. April 1928, vormittags 11 Uhr 45, im Kurhaus  
TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1927.
2. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und über die Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Neuwahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.
4. Wahl der Kontrollstelle. (2941 Lz) \*1284

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 18. April ab im Kurhaus zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens den 27. April vom Bureau des Kurhauses zu beziehen.  
Luzern, den 14. April 1928. Der Verwaltungsrat.

## Société Anonyme Vaulier Frères & Cie. Grandson

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
est convoquée pour le **vendredi 27 avril 1928, à 4 heures,**  
à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1926/1927.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au jeudi 26 avril, sur production des titres ou de certificats de dépôt, au siège social à Grandson ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.  
MM. les actionnaires pourront prendre connaissance, au siège social, ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dès et y compris le jeudi 19 avril, du bilan et du compte de profits et pertes, ainsi que du rapport des commissaires-vérificateurs.  
La feuille de présence sera établie dès 3 1/2 heures. (808 L) 1282  
Le conseil d'administration.

## Seilbahn Rigiviertel A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag, den 28. April 1928, abends 5 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Germaniastrasse 60

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Jahresbericht und Rechnung.
2. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Wahlen.

Zürich, den 12. April 1928.

(OF 36463 Z) 1278f

Der Verwaltungsrat.

## Wolfensberger & Widmer Aktiengesellschaft Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. April 1928, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft.

### TRAKTANDUM:

Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung von 8000 neuen Aktien zu Fr. 500 nominal.  
Die Stimmkarten können bis Freitag, den 27. April an unserer Kasse bezogen werden. (2014 Z) 1276f  
Zürich, den 14. April 1928. Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie A.G. Mündwil

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. April a. c. gelangen die Coupons Nr. 14 der I. Emission und Nr. 12 der II. Emission mit Netto Fr. 20 (nach Abzug der eidg. Couponsteuer) an unserer Kasse zur Auszahlung. (1478 G) 1275f

Mündwil, den 13. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

## Birsigtalbahn Basel

Die Generalversammlung vom 12. April hat die Dividende für 1927 auf

### Fr. 30.— per Aktie

festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt vom 13. April an  
bei der **Gesellschaftskasse**, Binningerstrasse 11,  
bei den Herren **A. Sarasin & Cie.**, :1271  
beim **Schweizerischen Bankverein** und  
bei der **Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel.**  
Basel, den 12. April 1928. Die Direktion.

## Bank Guyerzeller A. G. Zürich

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. April wird Coupon Nr. 18 der Aktien unserer Bank mit **9% = Fr. 45.—**, abzüglich 3% Couponsteuer, also mit **Fr. 43.65 netto per Aktie** vom 16. ds. an spesenfrei an unserer Kasse eingelöst.  
(2025 Z) \*1285 Die Direktion.

## Société Anonyme des Chocolats de Montreux Séchaud & Fils

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 27 avril 1928, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires. Autorisation d'emprunt.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social. (13637 M) :1272  
Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque de Montreux.

## Peter, Cailler, Kohler

Chocolats Suisses S. A., La Tour de Peilz  
Remboursement d'obligations de fr. 500.— 4%.

de l'emprunt de la Société Générale Suisse de Chocolats de fr. 2,000,000 du 10 mai 1904

Les obligations suivantes ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées au pair de fr. 500 le 1<sup>er</sup> juin 1928, aux caissos de:  
Union de Banques Suisses, Lausanne, Genève, Vevey; Banque Fédérale S. A., Lausanne, Genève, Vevey; Société de Banque Suisse, Lausanne, Genève; Comptoir d'Escompte de Genève, Genève, Lausanne, Vevey; Union Financière de Genève, Genève; Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg.

### 89 obligations N°s:

11	42	77	193	220	299	304	434	548
563	637	660	692	737	741	745	792	811
883	932	964	982	935	987	1129	1164	1175
1495	1507	1531	1632	1677	1693	1728	1784	1790
1866	1896	1937	2004	2020	2081	2148	2201	2341
2358	2399	2418	2449	2493	2501	2520	2679	2707
2739	2752	2756	2758	2844	2871	2967	2996	3040
3096	3112	3155	3177	3273	3377	3390	3404	3454
3684	3713	3762	3815	3857	3878	3942	3966	3987

La Tour-de-Peilz, le 2 avril 1928.

(70906 V) 1173f

# Konversionsangebot

der

# Rigibahn-Gesellschaft

## Luzern

Die Rigibahn-Gesellschaft, Luzern, nimmt zum Zwecke der Rückzahlung ihres 4 1/2 % Anleihe von Fr. 1,250,000 vom Jahre 1913, welches am 1. Juli 1928 zur Rückzahlung fällig wird, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. Januar 1928 ein neues

## 5 % Obligationen-Anleihe von Fr. 1,250,000

auf, und zwar zu folgenden Bedingungen:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 1250 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000 nominal Nr. 1—1250.
2. Die Verzinsung erfolgt zu 5 % per Jahr durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semester-Coupons per 1. Januar und 1. Juli. Der erste Coupon verfällt am 1. Januar 1929.
3. Das Anleihen wird am 1. Juli 1943 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Der Gesellschaft steht indessen das Recht zu, das Anleihen mit sechsmonatiger Voranzeige je auf einen Coupontermin, frühestens jedoch am 1. Januar 1938 auf den 1. Juli 1938, zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen.
4. Eine besondere Grundpfandsicherheit zugunsten dieses Anleihe wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich indessen, keine andern Anleihen mit Spezialgarantie aufzunehmen, ohne das gegenwärtige Anleihen an einer solchen Pfandsicherheit im gleichen Rang teilnehmen zu lassen.
5. Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen des Anleihe sind, die erstern unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, spesenfrei zahlbar bei den sämtlichen Niederlassungen der

Schweizerischen Kreditanstalt, Creditanstalt in Luzern, sowie bei den Luzerner Kantonalbank, Herren Falck & Co. in Luzern.

6. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Besitzer der Anleihenstiel erfolgen rechtsgültig durch einmalige Publikation im « Schweizerischen Handelsamtsblatt », in den « Basler Nachrichten » und in mindestens zwei Luzerner Tagesblättern.

Von den Obligationen des vorbeschriebenen neuen Anleihe werden 1000 Stück à Fr. 1000 den Inhabern der im Umlauf befindlichen Fr. 1,000,000 der verfallenden 4 1/2 % Anleihe von 1913 zum Umtausch angeboten (die restlichen Franken 250,000 werden von dritter Seite fest à pari übernommen). Wir verweisen auf die nachstehende Konversionsofferte der Banken.

Luzern, den 7. April 1928.

Rigibahn-Gesellschaft.

## Konversionsangebot

Die unterzeichneten Banken offerieren hiermit von dem vorbeschriebenen

## 5 % Anleihen der Rigibahn-Gesellschaft von Fr. 1,250,000 v. 1928

den Betrag von

Fr. 1,000,000 nominal

den Inhabern der Obligationen des auf den 1. Juli nächsthin fällig werdenden

4 1/2 % Anleihen von Fr. 1,250,000 von 1913

zur

### Konversion

zu folgenden Bedingungen:

1. Die Konversion erfolgt à pari, Wert 1. Juli 1928.
2. Die Besitzer der Obligationen des alten Anleihe, die von dem Konversionsangebote Gebrauch machen wollen, werden eingeladen, ihre Titel bis spätestens

**30. April 1928**

ohne den Semester-Coupon per 1. Juli 1928, der auf Verfall eingelöst wird, in Begleit eines besondern Anmelde-scheines bei einer Niederlassung der unterzeichneten Banken einzureichen. Der Einreicher erhält von der Anmelde-stelle einen Lieferschein, gegen welchen er später auf besondere briefliche Anzeige hin die definitiven, gestempelten Titel des neuen Anleihe in Empfang nehmen kann. Die Kosten des eidgenössischen Titelstempels trägt die Gesell-schaft.

Vollständige Prospekte und Anmeldeformulare können bei sämtlichen Niederlassungen der unterzeichneten Banken bezogen werden.

Eine öffentliche Zeichnung auf die durch die Konversion nicht beanspruchten Obligationen des neuen Anleihe findet nicht statt.

Luzern, den 10. April 1928.

Schweizerische Kreditanstalt.  
Luzerner Kantonalbank.

Creditanstalt in Luzern.  
Falck & Co.

## Compania Italo-Argentina de Electricidad, Buenos-Aires

### Dividenden-Zahlung

In der am 12. April 1928 stattgefundenen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1927 auf \$ m. n. 10. — festgesetzt worden, wovon der Restbetrag von \$ m. n. 5. — per Aktie vom 16. April 1928 an gegen Rückgabe des Coupons Nr. 20 spesenfrei zur Auszahlung gelangen wird:

in Buenos-Aires: beim Banco de Italia y Rio de la Plata, beim Banco Italo-Belga, beim Banco Francés é Italiano para la América del Sud, beim Nuevo Banco Italiano, in Papierpesos;

in der Schweiz: beim Schweizerischen Bankverein in Basel, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich, bei der Banca Unione di Credito in Lugano, sowie bei den übrigen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute; bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel, bei den Herren C. J. Bruppacher & Co. in Zürich, unter Umrechnung der Papierpesos zum Tageskurs für Auszahlungen Buenos-Aires. (2334 Q) 1252 µ

Buenos-Aires, den 12. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

## „Herba“ A. G., Rapperswil

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 28. April 1928, nachmittags 2 Uhr** im Hotel „Speer“ in Rapperswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 17. April 1928 an im Bureau der Gesellschaft in Rapperswil zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können ebenfalls vom 17. April 1928 an gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Geschäftsbureau in Rapperswil bezogen werden. 1288<sup>1</sup>

Rapperswil, den 16. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Montreux Grd. Hotel EDEN  
200 B. Neben Kursaal. Missigo Frein.



Le spécialiste de l'étiquette.  
ETIQUETTES RELIEF pour emballage et étiquette  
CACHETS de GARANTIE  
Exécution soignée prix très avantageux  
Spécialité pour perfores Grand date

Junger, der Lehre entlassen

**Kaufm.**  
**Angestellter**  
sucht für sofort eine Stelle. Sehr gute Kenntnisse der franz., englischen, Italien. und spanischen Sprache, deutsche u. franz. Stenographie u. Maschinenschreiben. Offerten sind zu richten unter Chiffre Bc. 3286 Y, an Publicitas Bern. 1270

Kaufmännisches und technisches Personal findet man rasch durch ein Inserat im Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Société du Port-Franc de Bâle

Location de cabines, de caves et d'emplacements à l'air libre

pour l'entreposage de marchandises non d'douanées

Raccordement avec les gares Bâle C. F. F. et Bâle A. L. Réexpédition avec application des tarifs de transit.

**Weißelmaschine**  
**„Kapid“**  
unerreicht punkto Leistung  
1000 fach bewährt in d. Schweiz  
Verlangen Sie Liste N°18  
Schneller als 10 Mann mit dem Pinsel  
C. Nievergelt & Co Zürich  
Obmannamtsq. 15 Tel. Molt. 22.70

Durch Neubau, weil entbehrlich

## Safes-Block

für Banken und Hotels preiswert abzugeben. — Offerten unter Chiffre B 1956 Z Publicitas, Bern. 1241

## Die führende Handelsauskunftei Comptoir Th. Eckel A. G.

gegr. 1858, garantiert zuverlässige und prompte Berichterstattung auf die Schweiz und das gesamte Ausland, Basel, Bern, Genf, Zürich — Lyon, Paris, Marseille, Toulouse, St. Louis (Ill. Ohio), Frankfurt a. M.